

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|----|
| Danksagung | 9 |
| 1. Einleitung | 11 |
| 1.1. Problemstellung und Zielsetzung | 13 |
| 1.2. Forschungsmethode und Untersuchungskorpus | 17 |
| 2. Zur Problematik der Entlehnung | 21 |
| 2.1. Zum Begriff <i>Fremdwort</i> und <i>Lehnwort</i> | 24 |
| 2.2. Zum Begriff <i>Verdeutschung</i> | 36 |
| 2.3. <i>Verdeutschungswörterbücher</i> | 39 |
| 3. Zur Situation der deutschen Sprache in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts | 43 |
| 3.1. Gründung des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins | 51 |
| 3.2. Zielsetzungen des Sprachvereins | 52 |
| 3.3. Tätigkeit des Sprachvereins | 56 |
| 3.4. Zielsetzungen und Praxis | 61 |
| 3.5. Gründe für die Fremdwortbekämpfung | 64 |
| 3.6. Gegner des Sprachvereins | 70 |
| 3.7. Der Sprachverein im 20. Jahrhundert | 72 |
| 3.8. Der Sprachverein und die Presse | 78 |
| 4. Zum Stand der deutschen Presse in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts | 83 |
| 4.1. Zum Begriff <i>Zeitung</i> | 85 |
| 4.2. Entwicklung des deutschen Zeitungswesens | 88 |
| 4.3. Zur Erscheinungsfrequenz der Zeitungen | 90 |
| 4.4. Zensur in der Presse | 93 |
| 4.5. Aspekte statistischer Untersuchungen der Presse und ihr Einfluss auf die Wahl der Zeitungen | 96 |

| | | |
|--------|--|-----|
| 4.6. | Geschichtlicher Abriss der zum Korpus gehörenden Zeitungen | 102 |
| 4.6.1. | „Vossische Zeitung“ (1617-1934) | 102 |
| 4.6.2. | „Allgemeine Zeitung“ (1798-1929) | 107 |
| 4.6.3. | „Kölnische Zeitung“ (1802-1945) | 110 |
| 4.7. | Zur Orthographie in der deutschen Sprache im 19. Jahrhundert mit besonderer Berücksichtigung der Fremdwortorthographie | 115 |
| 4.7.1. | Zur Orthographie in den Zeitungsexzerpten aus dem Jahre 1880 | 119 |
| 4.7.2. | Zur Orthographie in den Zeitungsexzerpten aus dem Jahre 1896 | 122 |
| 5. | Analyse der Zeitungsexzerpte | 125 |
| 5.1. | Analyse der Zeitungsexzerpte aus dem Jahre 1880 | 130 |
| 5.2. | Analyse der Zeitungsexzerpte aus dem Jahre 1896 | 137 |
| 5.3. | Vergleich der Zeitungsexzerpte aus dem Jahre 1880 und 1896 | 144 |
| 6. | Schlussfolgerungen | 147 |
| 7. | Zeitungsexzerpte aus dem Jahre 1880 | 159 |
| 8. | Zeitungsexzerpte aus dem Jahre 1896 | 301 |
| | Abkürzungen | 403 |
| | Bibliographie | 406 |